

رۆڙى ١ رۆڙى ١

## مەرقوس 1 Mark

After his baptism, Jesus starts his teaching and healing. The miracles back up his claim that he is the Son of God and that his message is from God. They also show his great compassion and desire to help others.

دوای مه عمو دیه ته کهی، عیسا دهست دهکات به فیر کر دن و چاکبو و نهوهی. مو عجیزهکان ئیدیعای ئهوی پشتر است دهکهنه وه که کوری خو دایه و پهیامه کهی له خو داوهیه. ههروه ها بهزهیی و ئامادهیی گهورهی ئهو بوّ پیار مهتیدانی کهسانی دیکه نیشان دهدهن

1. What was the purpose of John's baptism?

مهبهست له مه عمودي يۆحهنا چي بوو؟

2. What did the people do as they were baptised?

خەلك چىيان دەكرد كاتتىك مەعموديەتيان وەرگرت؟

3. Why did Jesus rise a long time before dawn and go to a deserted place?

بۆچى عيسا زۆر پێش بەيانى ھەستا و چووە شوێنێكى چۆڵ؟

پۆڑى دووەم

## مەرقۆس 2 Mark 2

Jesus' popularity grows and we see his message appealing to those who know their need of God's love and forgiveness. Jesus can provide forgiveness, but cannot help those who think they have no need of it.

جەماوەرى عیسا زیاتر دەبیّت و دەبینین پەیامەكەى سەرنجى ئەو كەسانە رادەكیّشیّت كە دان بە پیّویستى خۆیان بە خۆشەویستى و لیّخۆشبوونى خودا دەزانن. عیسا دەتوانیّت لیّخۆشبوون دابین بكات، بەلام ناتوانیّت یارمەتى ئەو كەسانە بدات كە بیّیان وایە بیّویستیان بیّى نییە

1. What was it that prompted Jesus to forgive the paralysed man's sins?

ئ چي واي له عيسا كرد له گوناههكاني پياوه ئيفليجهكه خوش بيت؟

2. What sort of people does Jesus eat with at Levi's house?

عيسا له مالمي ليڤي لهگهڵ چ كهسانيك نانيان خواردووه؟

3. Who had Jesus come to call?

عیسا هات بانگی کی بکات؟

رۆڑى سێيهم

## مەرقۇس 3 Mark 3

Jesus' healing and teaching draws crowds from a large area and attracts the attention of the authorities. He says whom he considers are his family. Hardness of heart is another great obstacle to faith. Jesus chooses the apostles.

شیفا و فیرکردنی عیسا قهر مبالغی له ناوچه فر او انهکانهوه ر ادهکیشیت و سهرنجی دهسه لاتدار ان ر ادهکیشیت. دهلیت خیز انهکهی کین. ر مقبوونی دل یهکیکی تره له بهربهسته گهور هکانی بهردهم ئیمان. عیسا نیر در او ان ههلدهند در نت

1. Why was Jesus angry with the Pharisees?

بۆچى عيسا له فەرىسىيەكان تورە بوو؟

2. Why did Jesus ask the disciples to keep a boat ready for his use?

بۆچى عيسا داواى له شاگردەكان كردووه كه بەلممنىك ئامادە بكەن بۆ بەكار ھننانى؟

3. What sin did Jesus say could not be forgiven?

عيسا وتى كام گوناه ليخوشبوون نييه؟

پلانی خویندنه وه ی کتیبی پیروز لهگهل پرسیارهکان ههفته 2 همفته 2

ړۆژى چوارەم Day 4

	مەرقۆس 4 Mark 4					
	Jesus points out various ways we can react to his message in the parable of the sower. He					
	shows how we should put faith into action in our lives.					
	عیسا ئاماژه به چهند رینگهیهک دهکات که دهتوانین وهٔ لامی پهیامهکهی بدهینه وه له معتملهکهی چاندن. ئهو					
	نیشان دەدات که چۆن پیویسته ئیمان له ژیانماندا پراکتیزه بکهین					
1.	. In the first parable, what does the seed represent?					
	دله مەسەلەي يەكەمدا، تۆوەكە نوينەر ايەتى چى دەكات؟					
2.	2. What sort of people is represented by the seed sown among thorns?					
	تۆوى چێنراو له نێو دړکهکاندا نوێنهرايهتي چ جۆره مرۆڤێک دهکات؟					
3.	What was the disciples' problem with the storm, and what, did Jesus say, had caused them					
	to feel that way?					
	كێشەى شاگردەكان لەگەڵ زريانەكەدا چى بوو و عيسا چى وتى واى لێكردن ھەست بەو جۆرە بكەن؟					

رۆژى پينجەم Day 5

	مەرقۆس 6 6 Mark 6				
	The message of Jesus is opposed by people from his own town. John the Baptist was not afraid to speak out against wickedness. This resulted in him being put to death.				
کی شار ۆچکهکهیان دژایهتی پهیامی عیسا دهکهن. یۆحهنا مهعمودیهت نهدهترسا له قسهکردن دژی خراپه.					
	بُهُمه ش بووه هۆی مردنی				
1.	Why were the people astonished by Jesus' teaching in the synagogue?				
	بۆچى خەڭك سەرسام بوون بە فێركارييەكانى عيسا لە كەنىسەكاندا؟				
2.	What was the disciples' message to the people?				
	پہیامی شاگر دہکان بۆ گەل چی بوو؟				
3.	What was Jesus' attitude to the multitude?				
	هەڭويْستى عيسا بەرامبەر بە خەڭكەكە چۆن بوو؟				

رۆژى شەشەم Day 6

	مەرقۆس 7 Mark 7					
	Jesus explains that we should be careful about who we listen to. He also says what determines the kind of people we are. Jesus accuses the Scribes and Pharisees of teaching as doctrines					
	the traditions of men.					
	عیسا ړوونی دهکاتهوه که دهبیّت ئاگادار بین که گوێ له کێ دهگرین. ههروهها دهڵیت چی دیاری دهکات که ئیمه					
	چ جۆرە كەسىن. عيسا مامۆستايان و فەريسىيەكان تۆمەتبار دەكات بەوەي فيرى ئەوە دەكەن كە نەريتى					
	خەڭكەكە ھەمان عەقىدەكانە					
1.	What did the Pharisees and scribes do to preserve their traditions?					
	فهریسییه کان و ماموستایان چییان کر دووه بو پار استنی نهریته کانیان؟					
2.	What things does Jesus say come "from within, out of the hearts of men"?					
	عيسا چ شتيک دهڵيت که "له ناوهوه، له دڵي مر و قهکانهوه" دينت؟					
3.	Look at the "Israel in New Testament times" map at the end. How far is it from Tyre to the sea					
	of Galilee.					
	به نقشه اسرائیل در زمانهای عهد جدید نگاه کنید، فاصلهی ناحیه صور تا دریاچهٔ جلیل چقدر است؟سمیری					
	نه خشهی "ئیسر ائیل له پهیمانی نویدا" بکهن له کوتاییدا. له سور هوه تا دهریای جهلیل چهنده؟					

Day 7

	مەرقۆس 8 Mark 8
	By feeding 4,000 people with a few loaves and fishes, Jesus gives more evidence that he has God's power. Peter says that Jesus is the Christ. عیسا به خور اکدانی ۲۰۰۰ کمس به چهند نان و ماسییهک، به لگه ی زیاتر دهدات که هیزی خودای ههیه.
	يهتروّس دهُلّيت عيسا مهسيحه
1.	Why did Jesus feed the multitude?
	بۆچى عيسا خواردنى بە خەڭكەكە داوە؟
2.	Why did the Pharisees question Jesus?
	بۆچى فەرىسىيەكان پرسياريان لە عىسا كرد؟
3.	What did Jesus call Peter when he tried to stop Jesus from saying that he would be killed? عیسا چی گوت دەربارەی پەترۆس كاتێک ھەوڵیدا ڕێگری له عیسا بكات كه بڵێت دەكوژرێت؟

## وه لامی پرسیارهکان Answers to questions

Verse references ئاماژەكانى ئايەتەكان

2

11

33

Here are the verses that give you the answers	to the questions:		
دەدەنلەو ە	که وه لامی پرسیارهکانی بابهتی کتیبی پیرۆز	نه دمخهينهروو ذ	ليرهدا ئەو ئايەتا
مەرقۇس 1 Mark 1			
رمارهی پرسیارهکه Question number	1	2	3
ئاماژ مكانى ئايەتەكان Verse references	4	5	35
مەرقۆس2 مەرقۇس2			
ر مارهی پرسیارهکه Question number	1	2	3
ئاماژ ەكانى ئايەتەكان Verse references	5	16	17
مەرقۇس 3 Mark 3			
رمارهی پرسیارهکه Question number	1	2	3
ئاماژەكانى ئايەتەكان Verse references	5	9	29
	•		
مەرقۆس 4 مەرقۆس Mark 4			
رمار می پرسیار مکه پرسیار مکه	1	2	3
Verse references ئاماژ مكانى ئايەتەكان	14	18, 19	40
Mark 6 6 مەرقۆس			
رمارهی پرسیارهکه Question number	1	2	3
Verse references ئاماڑ مكانى ئايەتەكان	2	12	34
مەرقۆس 7 Mark مەرقۆس 7		,	T
رمارهی پرسیارهکه Question number	1	2	3
ئاماژ مكانى ئايەتەكان Verse references	8,9	21	56 Km
مەرقۇس Mark 8 8 مەرقۇس			
رمارهی پرسیارهکه Question number	1	2	3
· ·		1	i

### Week 2

# 3

#### **Israel in New Testament times**

ئيسرائيل له سهردهمي پهيماني نويدا

